

M
 Nom
 et adresse de
 l'expéditeur
 Nuam
 en adres van
 den afzender

Oberbach, Aachen
 177. lauze n. Miss Gertrude
 Schwaibe öfters wir warten mit Belustigung
 auf Post von Euch. Sie geht es zum
 Furst 2 was macht Hugo hat er
 Stellung 2 grünte an Tante
 soll nicht so selten schreiben
 warten mit Ungeduld Edith's erste hat
 richt wie es ihr dort gefällt -
 send alle von uns geküsst
 Oskar Watter Sohn
 Wo ist Oskar
 Oskar Furst.

CARTE POSTALE



U.S.A.

65

Mr Kurt Willee
 c/o Paul Furst

New York - Bronx
 2418 University Av. U.S.A.

Lieber Kurt! 15. 12. 39.

Heute kam dein Brief vom 10. 11. sowie von Edith ein rek. Kuvert mit Scheck von 20. Sch. auch vom 10. 11. vorgegeben. Ich habe dir doch schon längst bestätigt das deine Kitti von dir 1x5 und 1x10 erhalten hat. Von deinem Papa war vorig Woche ein Brief er beklagt sich von dir gar keine Nachricht zu haben, ebenso schreibt Tante Lene auch bei und teilt mir mit das das Affid. für deinen Papa viel zu schwach ist. Im Sept od. Okt. kamen 1x10 Sch. an erstmals glaubte ich sie wären für mich und deine Hanna letztlich aber schrieb Edith, sie glaube die wären für mich, deine Hanna und Boris gewesen ich bitte bald um Aufklärung von Tante Frieda damit ich die Sache ordnen kann. Boris bekommt erst voraussichtlich im Januar sein Visa. Josef Winters hat dem Roth geschrieben das er sich wohl auf befühle und bei seinem Vetter Heister in demberg wohne - Wir sind sehr erfreut von dir zu hören das es dir gottlob gut geht und du Aufbesserung bekommst weniger erfreut bin ich von Friedas Nachrichten das er gar keinen festen Fund. fassen kann - Edith dürfte ja schon in Bradford sein, bitte sende ihr die Karte nach